

Ankèt 2017 Pou Konte Lojman ak Pwoblèm Sanzabri Jèn Massachusetts

Ankèt sa a se Komisyon Espesyal Massachusetts Pou Jèn ki pa Akonpanye Sanzabri (Special Commission on Unaccompanied Homeless Youth) ak Swen Kontinye lokal k ap administre li, pou ajans eta ak lokal yo kapab konprann pi byen bezwen lojman ak sèvis jèn ak jèn adilt ki poko gen 25 an nan Massachusetts yo genyen. Pandan de (2) ane ki sot pase yo, rezilta kalite ankèt tankou sa a te ede Lejislati envesti yon total 3 milyon dola nan lojman ak sèvis pou jenn moun ki te gen pwoblèm pou jwenn yon kote estab pou rete. Repons ou yo ap rete konfidansyèl. Gen 30 kesyon. **Tanpri reponn tout kesyon ou alèz pou reponn yo.** Nou apresye patisipasyon ou anpil!

1. Èske ou te deja pran ankèt sa a nan de (2) semèn ki sot pase yo? Wi Non
2. Bay nou inisyal ou (premye lèt chak non ou)? ____ / ____ / ____ (prenon/dezyèm prenon/siyati)
- 3a. Ki laj ou? ____ lane
- 3b. Ki dat ou te fèt? ____ / ____ / ____ (mwa/jou/ane)
- 4a. Ki lang prensipal ou? _____
- 4b. Si lang prensipal ou pa angle, èske w ap pran ankèt sa a nan lang prensipal ou?
 Wi, yon moun ap li kesyon yo pou mwen nan lang prensipal mwen
 Wi, yo te tradwi vèsyon papye oswa elektwonik sa a nan lang prensipal mwen
 Non, mwen ap pran ankèt sa a nan yon lang ki pa lang prensipal mwen

N ap poze kesyon sa yo pou konprann sitiyasyon kote ou rete a pi byen.

5. Ki kote ou te dòmi yèswo?

[TCHEKE YON OPSYON KI KORESPONN AK REPONS OU A PI BYEN]

- | | |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Abri (ijan, tanporè) | <input type="checkbox"/> Machin oswa lòt veyikil |
| <input type="checkbox"/> Lojman tranzisyon | <input type="checkbox"/> Bilding abandone/apatman ki pa gen moun ladan/rete nan yon pwopriyete ilegalman |
| <input type="checkbox"/> Otèl oswa motèl | <input type="checkbox"/> Nan yon tren/otobis oswa nan estasyon tren/otobis |
| <input type="checkbox"/> Pwòp apatman oswa kay | <input type="checkbox"/> Restoran ki louvri 24 sou 24/Kote yo lave rad oswa lòt biznis/kote yo vann an detay |
| <input type="checkbox"/> Kay paran oswa responsab legal | <input type="checkbox"/> Nenpòt kote deyò (lari, pak, pon) |
| <input type="checkbox"/> Kay lòt fanmi | <input type="checkbox"/> Lopital oswa sal dijans |
| <input type="checkbox"/> Kay fanmi dakèy | <input type="checkbox"/> Etablisman tretman rezidansyèl |
| <input type="checkbox"/> Kay zanmi oswa fanmi zanmi | <input type="checkbox"/> Sant detansyon jèn oswa prizon |
| <input type="checkbox"/> Kay mennaj | <input type="checkbox"/> Lòt (Tanpri presize: _____) |

6. Depi konbyen tan ou te abite/viv kote ou te dòmi yèswo?

- Pi piti pase 6 mwa 6-12 mwa Plis pase 12 mwa

7. Èske ou gen yon bon kote pou ou rete regilyèman pou omwen 14 jou k ap vini yo?

- Wi Non Pa sèten

8. Èske ou gen pwoblèm pou jwenn yon kote pou rete kounye a?

- Yes Non, men mwen te gen pwoblèm pou jwenn yon kote pou rete avan
 Non, mwen pa janm gen pwoblèm pou jwenn kote pou rete Pa sèten Kòmantè: _____

(Tanpri kontinye nan pwochen paj la.)

N ap poze ou kesyon sa yo pou aprann si ou "akonpanye", ki vle di w ap viv ak apran oswa responsab legal ou, ak kijan degaje ou pou viv poukont ou.

9. Èske ou te janm kite kay ou epi ou t ap viv poukont ou?

- Wi, mwen te kite kay mwen lè mwen te gen ___ lane, epi mwen pa te janm retounen lakay mwen
- Mwen te kite kay mwen lè mwen te gen ___ lane, men mwen te retounen lakay mwen apre
- Mwen toujou ak paran/responsab legal/paran dakèy mwen, epi mwen poko kite kay mwen

10. Si ou **p ap** viv ak paran/responsab legal/paran dakèy ou, poukisa?

[TCHEKE TOUT REZON YO]

- | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Mwen te nan kont ak paran/responsab legal/paran dakèy mwen | <input type="checkbox"/> Mwen te soti nan fanmi dakèy |
| <input type="checkbox"/> Paran/responsab legal/paran dakèy mwen konn pran dwòg oswa bwè anpil alkòl | <input type="checkbox"/> Yo te lage mwen nan prizon oswa sant detansyon |
| <input type="checkbox"/> Paran/responsab legal/paran dakèy mwen te mouri | <input type="checkbox"/> Mwen te ansent, mwen ansent, oswa mwen te ansent yon moun |
| <input type="checkbox"/> Kay mwen te twò piti pou tout moun ki rete la | <input type="checkbox"/> Oryantasyon seksyèl mwen ak/oswa idantite seksyèl mwen |
| <input type="checkbox"/> Yo te abize oswa neglije mwen (fizikman, emosyonèlman, oswa seksyèlman) | <input type="checkbox"/> Paske mwen itilize dwòg oswa alkòl |
| <input type="checkbox"/> Mwen pa te santi mwen an sekirite paske te gen vyolans oswa aktivite danjere lakay mwen | <input type="checkbox"/> Yo te mete mwen deyò |
| <input type="checkbox"/> Fanmi mwen te pèdi kay nou an | <input type="checkbox"/> Mwen te vle ale |
| | <input type="checkbox"/> Lòt rezon: _____ |

N ap poze ou kesyon sa yo pou konprann demografik (kote ou te fèt, laj ou, edikasyon ou, revni ou, elatriye) pi byen, ansanm ak eksperyans ou pou eseye jwenn resous ou bezwen yo.

11. Ki kote ou te fèt?

- Nan vil sa a Yon lòt kote nan Massachusetts Deyò Massachusetts, men Ozetazini.
- Deyò Etazini Pa Konnen

12. Nan ki vil ou ye kounye a, kote w ap pran ankèt sa a? _____

13. Èske ou dòmi nan vil kote w ap pran ankèt sa a?

- Wi Non, mwen rete _____ (vil)

14. Èske ou gen yon diplòm lekòl segondè, degre HiSET, oswa GED?

- Wi Non

15. Èske ou lekòl oswa nan yon lòt pwogram akademik nan moman an?

- Wi Non

16. Èske w ap travay yon kote ou resevwa yon sous chèk oswa yon chèk salè ou?

- Wi Non

17. Èske ou janm sèvi nan Lame, Navi, Kò Marin, Fòs Lè oswa Kat Kòd Ameriken?

- Wi Non

(Tanpri kontinye-- ou rete sèlman de (2) paj!)

18. Èske ou janm nan fanmi dakèy?

- Wi Non Pa sèten

19. Èske ou janm nan yon fwaye gwoup estriktire oswa pwogram rezidansyèl?

- Wi Non

20. Èske ou janm nan detansyon jèn oswa prizon?

- Wi Non

21a. Èske ou ansent oswa ou gen pitit?

- Wi Non Pa sèten

21b. Si ou gen pitit, èske ou gen gad legal pitit ou? Sa vle di, ou responsab pou okipe pitit ou chak jou?

- Wi Non Pa Aplikab

22. Kijan ou fè pou fè lajan? [**TCHEKE TOUT REZON YO**]

- | | |
|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Travay an tan plen | <input type="checkbox"/> Pwostitisyon |
| <input type="checkbox"/> Travay an tan pasyèl ak/oswa travay tanporè | <input type="checkbox"/> Mande nan lari a |
| <input type="checkbox"/> Lajan nan travay "anba tab" | <input type="checkbox"/> Sipò timoun |
| <input type="checkbox"/> Asistans lajan kach nan men DTA/Welfare oswa DCF | <input type="checkbox"/> Lajan fanmi oswa zanmi bay mwen |
| <input type="checkbox"/> Peman pou sekirite sosyal/andikap | <input type="checkbox"/> Okenn |
| <input type="checkbox"/> Avantaj pou chomaj | <input type="checkbox"/> Lòt: _____ |
| <input type="checkbox"/> Dil/vann dwòg | |

23. Èske ou janm kouche ak yon moun (tankou penetrasyon, tibèf, oswa nenpòt kalite sèks) pou manje, yon kote pou rete, lajan, oswa lòt nesosite? Wi Non

24. Nan ane ki sot pase a, èske ou te janm eseye jwenn èd nan nenpòt nan sèvis/pwogram sa yo?

[**TCHEKE TOUT REZON YO**]

- | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Abri oswa lojman akoutèm/tranzisyon | <input type="checkbox"/> Asistans ak manje (tankou Koupon Manje/SNAP oswa manje gratis) |
| <input type="checkbox"/> Lojman alontèm (tankou Seksyon 8 oswa lojman piblik) | <input type="checkbox"/> Asistans ak lajan kach (tankou avantaj DTA/Welfare oswa avantaj Andikap Sekirite Sosyal) |
| <input type="checkbox"/> Sipò akademik (enskri nan yon pwogram lekòl oswa GED/HISET) | <input type="checkbox"/> Konsèy pou vyolans domestik/vyòl |
| <input type="checkbox"/> Fòmasyon pou travay, fòmasyon pou konpetans lavi, oswa plasman nan yon travay | <input type="checkbox"/> Konsèy oswa lòt sèvis sante mantal |
| <input type="checkbox"/> Sèvis swen sante | <input type="checkbox"/> Pwogram tretman pou abi dwòg/alkòl |
| <input type="checkbox"/> Sipò famiyal (tankou medyasyon pou konfli oswa sipò pou paran) | <input type="checkbox"/> Non, mwen pa te eseye jwenn èd |
| <input type="checkbox"/> Gadri | <input type="checkbox"/> Lòt: _____ |

25. Èske ou te jwenn èd ou te bezwen an?

- Wi, tout èd mwen te bezwen Kèk nan èd mwen te bezwen yo Non, mwen pa te jwenn okenn nan èd mwen te bezwen yo

(Ou rete yon sèl paj!)

26. Si ou pa te jwenn tout èd ou te bezwen yo, sa k fè sa? [TCHEKE TOUT REZON YO]

- Transpò
- Yo te voye mwen yon lòt kote
- Pwoblèm lang
- Yo te mete mwen nan yon lis datant
- Papye
- Pyès idantite/dokiman
- Mwen pa te tandè nouvèl yo
- Mwen pa te gen asirans sante
- Mwen pa te ale kote mwen te sipoze ale a
- Mwen pa te kalifye pou jwenn èd
- Mwen pa te santi mwen konfòtab/an sekirite
- Mwen pa te fè swit oswa retounen pou sèvis yo
- Mwen pa te mande èd
- Mwen pa te gen lajan
- Mwen pa te gen aksè regilye nan yon telefòn oswa imèl
- Lòt: _____

27. Ki ras/gwoup etnik ou? [TCHEKE TOUT REZON YO]

- Blan
- Nwa/Ameriken Nwa
- Panyòl/Latino/Latina
- Azyatik
- Endyen Ameriken/Alaskyen Natif Natal
- Awayen Natif Natal/Moun Zile Pasifik
- Lòt (Presize: _____)

28. Kijan ou t ap dekri idantite seksyèl ou? [TCHEKE TOUT REZON YO]

- Fanm
- Gason
- Transeksyèl - Gason ki chanje tounen fanm
- Transeksyèl - Fanm ki chanje tounen gason
- Pa idantifye ak ni gason ni fanm
- San sèks
- De (2) Espri
- Lòt (Presize: _____)

29. Kiyès nan sa yo ki anba a ou panse plis sanble ak oryantasyon seksyèl ou? [TCHEKE TOUT REZON YO]

- Omoseksyèl, Lesbyèn
- Biseksyèl (renmen ni fanm ni gason)
- Etewo (pa renmen moun ki menm sèks a mwen)
- Kwi (Queer)
- Mwen ap mande tèt mwen toujou
- Renmen tout moun nèt
- San dezi oswa emosyon seksyèl
- Lòt (Presize: _____)

30. Èske ou gen okenn kòmantè ou ta renmen pataje ak Komisyon Massachusetts Pou Jèn Sanzabri ki pa Akonpanye?

Mèsi!

Jan nou te endike anwo a, tout repons ou yo ap rete konfidansyèl. Nou apresye patisipasyon ou anpil-anpil epi li se yon kontribisyon enpòtan pou ede Massachusetts konprann pi byè pwoblèm jèn ak jèn adilt yo pou mwen yon kote estab pou yo rete.

Pou plis enfòmasyon sou ankèt sa a ak travay pou agrandi lojman ak resous pou jèn moun ak jèn adilt ki gen pwoblèm pou jwenn yon kote estab pou yo rete, tanpri kontakte Komisyon Massachusetts Pou Jèn Sanzabri ki pa Akonpanye a: massachusettsyouthcount@gmail.com.

Pa Ekri la / For official use only-- Survey date: _____ Sit ankèt la / Survey site: _____
Òganizasyon/Anbasadè Pou Konte Jèn k ap fè li a/Administering organization/Youth Count Ambassador: _____